



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2020年1月29日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

Delay of PANCON SUNSHINE V-2002E/W(Part 5)

平素は弊社サービスをご利用いただき誠に有り難うございます。

本日午後から日本海側の海気象が悪化することから、金沢・富山・新潟港の入港が更に1日遅れます。
多大なご迷惑をお掛けし誠に申し訳ございません。

Due to bad sea/weather condition, M/V PANCON SUNSHINE will be one day behind from schedule of yesterday.

We are deeply sorry for your inconvenience caused by the delay.

Port	ETA	ETB	ETD
Sakaiminoto	1/24	1/26	1/28 18:00
Tsuruga	1/29 12:00	1/29 16:00	1/29 18:00
Kanazawa	1/31 7:00	1/31 8:00	1/31 12:00
Toyama	2/1 7:00	2/1 8:00	2/1 12:00
Niigata	2/2 7:00	2/2 8:00	2/2 15:00

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

If you have any questions, please contact us.

東京支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

Tokyo Office

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

Osaka Office

以上